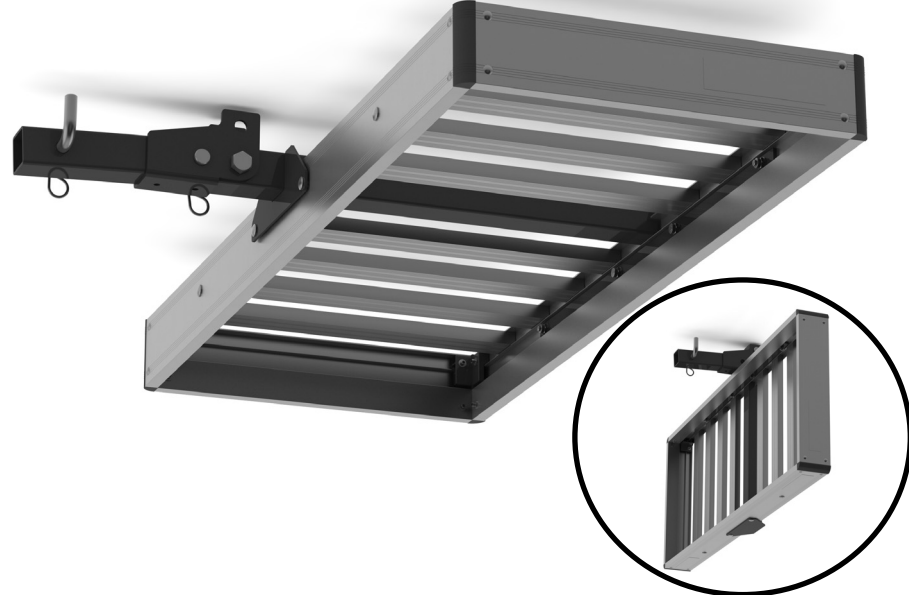


ALUMINIO ULTRALIVIANO
PLEGABLE
TRANSPORTADOR DE CARGA

**Manual del
 Usuario**
Modelo ACC-2F



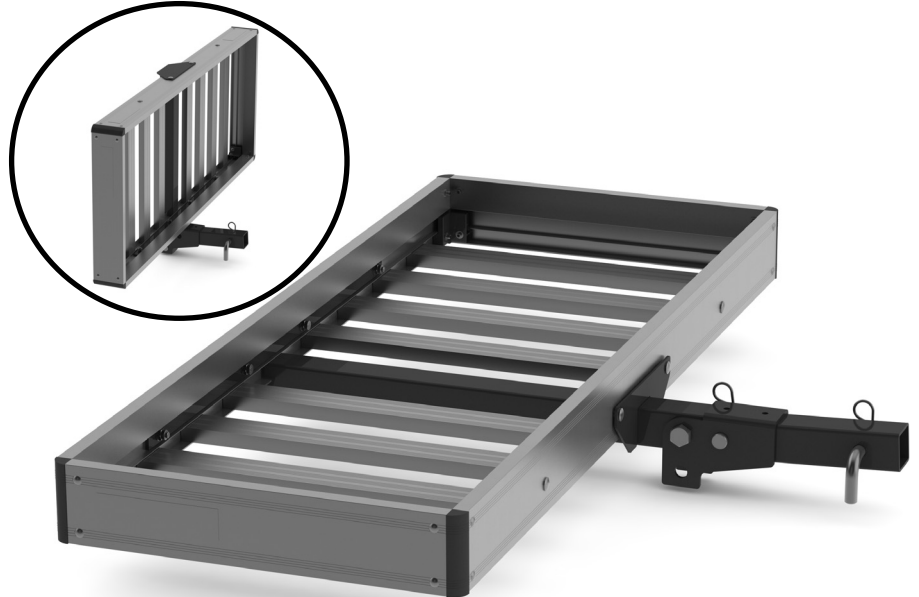
Tricam
 7677 Equitable Drive
 Eden Prairie, MN 55344
 800-867-6763
 www.tricam.com

- Instrucciones de funcionamiento y seguridad importantes
- Identificación de piezas y herrajes

PRECAUCIÓN: Lee, entiende y sigue TODAS las instrucciones antes de usar este producto.

?Preguntas, problemas o piezas faltantes? Antes de devolverlo al minorista, visítanos en Internet en www.tricam.com y completa nuestro formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., hora estándar del centro, de lunes a viernes.

ULTRALIGHT ALUMINUM
FOLDING
CARGO CARRIER



**Owners
 Manual**
Model ACC-2F

- Important Safety & Operating Instructions
- Parts and Hardware Identification

CAUTION: Read, understand and follow ALL instructions before using this product.

Questions, problems, or missing parts? Before returning to your retailer, visit us online at www.tricam.com and complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday-Friday.

For product inquiries:
 Tricam
 7677 Equitable Drive
 Eden Prairie, MN 55344
 800-867-6763
www.tricam.com

Important Safety Instructions

1. **READ ALL INSTRUCTIONS AND WARNINGS CAREFULLY BEFORE EACH USE.**
2. If you do not understand these instructions, need clarification or further explanation, please call our toll free answer line for assistance at 1-800-867-6763.
3. Failure to follow all instructions and safety rules or other basic safety precautions may result in serious personal injury or death.
4. **DANGER! METAL CONDUCTS ELECTRICITY!** Do not let the cargo carrier or any load come in contact with live electrical wires.
5. Inspect before each use. Never use a damaged, bent or broken cargo carrier.
6. Never make repairs of damaged or missing parts. If unit is damaged, contact the manufacturer.
7. Attach the cargo carrier to a vehicle while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the vehicle engine off.
8. Never exceed the maximum evenly distributed load capacity of 500 lbs.
9. Distribute the load evenly. Uneven loads may cause the cargo carrier to tip, resulting in damage to personal property or to the vehicle.
10. Be aware of shifting loads. Always use tie-down restraints (not included) to secure any cargo.
11. Any load must always fit within the perimeter of the cargo carrier.
12. Do not leave loose items on the platform.
13. Do not transport flammable or combustible items.
14. Never allow cargo or items on the cargo carrier to block or impede vehicle exhaust from the vehicle.
15. Loading items near the exhaust system can cause fire or damage to personal property and vehicle.
16. Never leave unsecured items on the cargo carrier.
17. Keep the cargo carrier clean. Examine the cargo carrier before each use. Keep all of the parts dry, clean and free from oil and grease.
18. Do not drop or abuse cargo carrier.
19. Do not sit or stand on the cargo carrier.
20. This cargo carrier is not a toy. Keep away from children.
21. Never go underneath the cargo carrier.
22. Do not use if under the influence of alcohol or drugs.
23. Pay close attention to your surroundings when using the cargo carrier. The cargo carrier extends the length of your vehicle.
24. Remove the cargo carrier from your vehicle when not in use.
25. Wear safety goggles and heavy working gloves when setting up or taking down the cargo carrier. Do not wear loose clothing, jewelry or unconfined long hair.
26. Before using the cargo carrier, check the hardware and make sure the hitch pin and hitch pin clip are securely in place.
27. Store cargo carrier in a safe and dry place.
28. Contact local DOT to verify all safety guidelines are being followed before transporting any load.

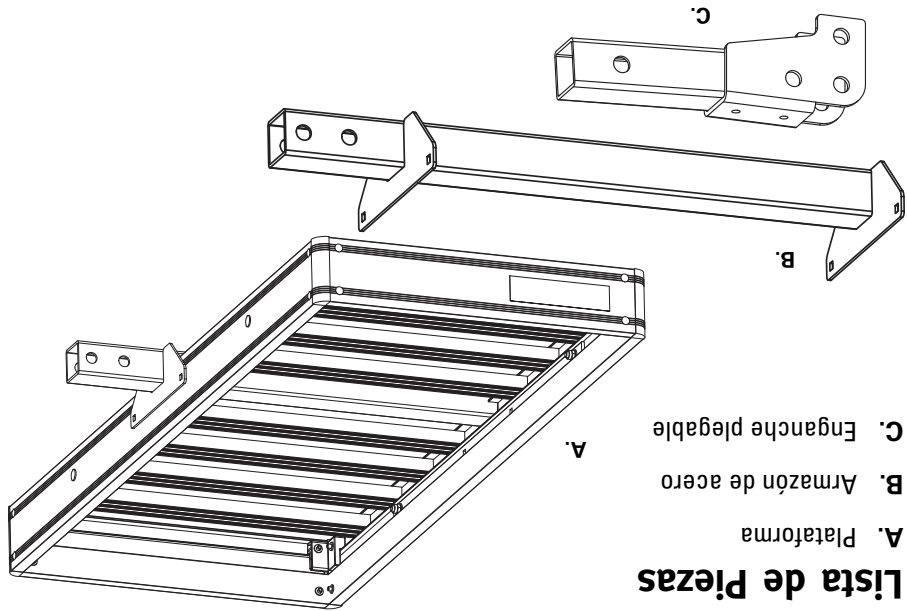
1. **LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES Y ADVERTENCIAS ANTES DE CADA USO.**
2. Si no entiendes estas instrucciones, o necesitas ser aclaradas o explicadas aún más, llama a nuestra línea de asistencia gratuita al 1-800-867-6763.
3. No seguir todas las instrucciones y reglas de seguridad u otras precauciones básicas podría provocar lesiones graves o la muerte.
4. **¡PELIGRO! EL METAL CONDUCE ELECTRICIDAD!** No dejes que el transportador de carga o cualquier carga entre en contacto con los cables eléctricos.
5. Revisa el artefacto antes de cada uso. Nunca uses un transportador de carga dañado, torcido o roto.
6. No realices reparaciones de las piezas dañadas o faltantes. Si la unidad está dañada, contacta al fabricante.
7. Conecta el transportador de carga a un vehículo que esté estacionado en una superficie seca, plana y nivelada con el freno de emergencia puesto y el motor apagado.
8. Nunca sobrepases el límite máximo de 226 kg de carga total distribuida uniformemente.
9. Distribuye la carga uniformemente. Las cargas desparejas podrían hacer que el transportador de carga se incline, provocando daños a la propiedad privada o al vehículo.
10. Ten en cuenta el desplazamiento de las cargas. Usa siempre sujetadores (no incluidos) para asegurar cualquier carga.
11. Todas las cargas deben caber siempre en el perímetro del transportador de carga.
12. No dejes artículos sueltos en la plataforma.
13. No transportes artículos inflamables o combustibles.
14. Nunca permitas que las cargas o artículos en el transportador de carga bloqueen u obstruyan el escape del vehículo.
15. Los artículos de carga cerca del sistema de escape podrían provocar incendios o daños a la propiedad privada y al vehículo.
16. Nunca dejes artículos sin asegurar en el transportador de carga.
17. Mantén limpio el transportador de carga. Revisa el transportador de carga antes de cada uso. Mantén todas las piezas secas, limpias y libres de aceite o grasa.
18. No dejes caer ni hagas mal uso del transportador de carga.
19. No te sientes o pares sobre el transportador de carga.
20. El transportador de carga no es un juguete. Mantenlo alejado de los niños.
21. Nunca te coloques debajo del transportador de carga.
22. No lo uses si estás bajo el efecto de drogas o alcohol.
23. Presta atención a tu alrededor cuando uses el transportador de carga. El transportador de carga extenderá la longitud de tu vehículo.
24. Quita el transportador de carga del vehículo cuando no esté en uso.
25. Usa gafas de seguridad y guantes para trabajo pesado cuando instalas o desmontas el transportador de carga. No utilices vestimenta holgada, joyas o cabello largo suelto.
26. Antes de usar el transportador de carga, revisa los herrajes y asegúrate de que los pasadores de enganche y los sujetadores de pasadores estén seguros en su lugar.
27. Almacena el transportador de carga en un lugar seguro y seco.
28. Antes de transportar cualquier carga, contacta al Ministerio de Transporte local para verificar que todas las instrucciones de seguridad se cumplan.

Instrucciones de Seguridad Importantes

Diagrama de despiece

Lista de Piezas

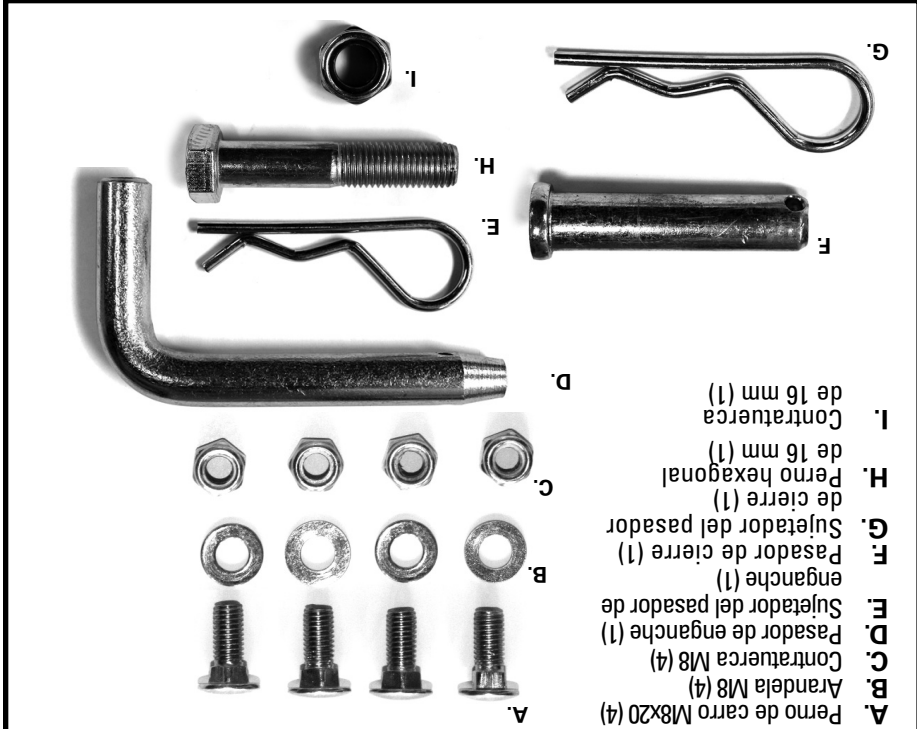
- A. Plataforma
- B. Armazón de acero
- C. Enganche plegable



Lista de Herrajes

- A. Perno de carro M8x20 (4)
- B. Arandela M8 (4)
- C. Contratuercas M8 (4)
- D. Pasador de enganche (1)
- E. Sujetador del pasador de enganche (1)
- F. Pasador de cierre (1)
- G. Sujetador del pasador de cierre (1)
- H. Perno hexagonal de cierre (1)
- I. Contratuercas de 16 mm (1)

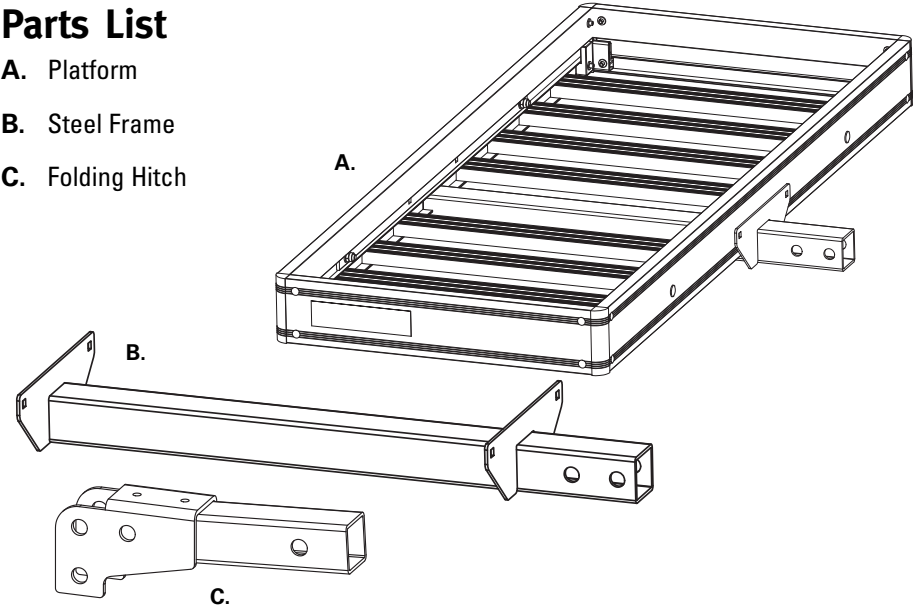
Las imágenes no están a escala



Exploded Drawing

Parts List

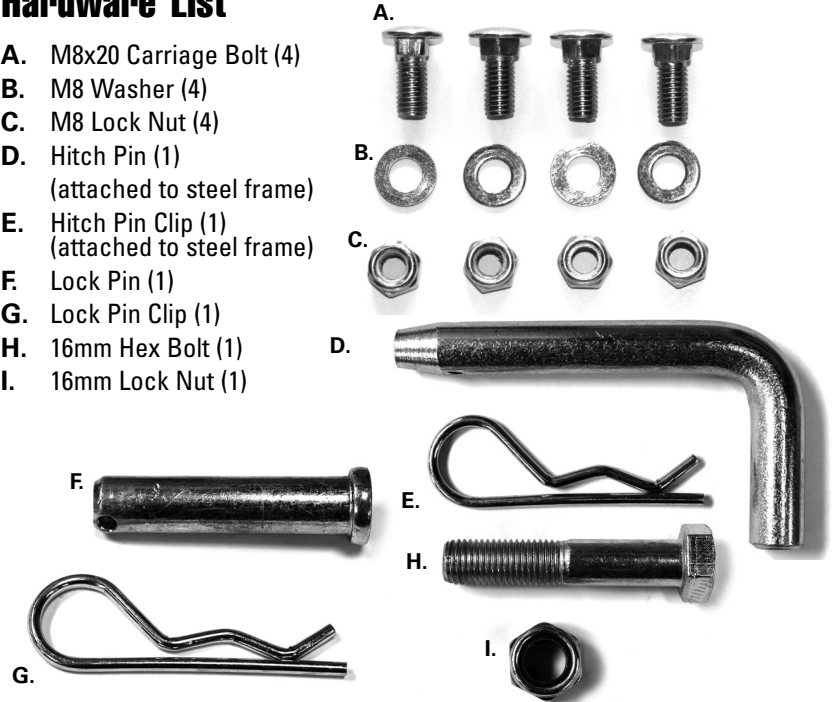
- A. Platform
- B. Steel Frame
- C. Folding Hitch



Hardware List

- A. M8x20 Carriage Bolt (4)
- B. M8 Washer (4)
- C. M8 Lock Nut (4)
- D. Hitch Pin (1)
(attached to steel frame)
- E. Hitch Pin Clip (1)
(attached to steel frame)
- F. Lock Pin (1)
- G. Lock Pin Clip (1)
- H. 16mm Hex Bolt (1)
- I. 16mm Lock Nut (1)

Drawings are not to scale



Assembly Instructions

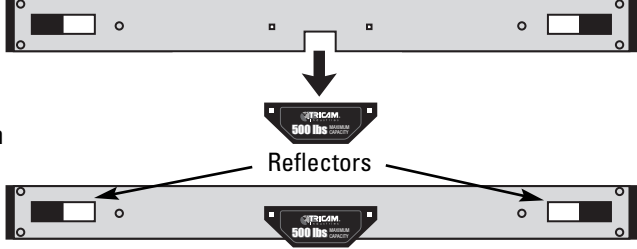
Your cargo carrier requires assembly.
Account for all parts and hardware before beginning assembly.

If any parts are missing, damaged or if you have any questions or need additional instructions DO NOT RETURN THIS PRODUCT TO THE RETAILER, visit us at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763.

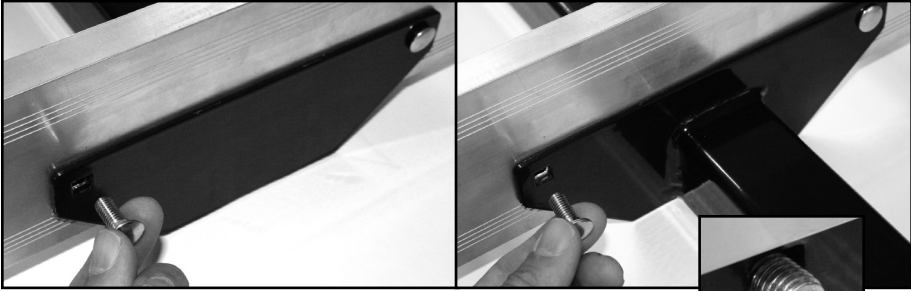
Tools Required: Socket set or wrench

Step 1

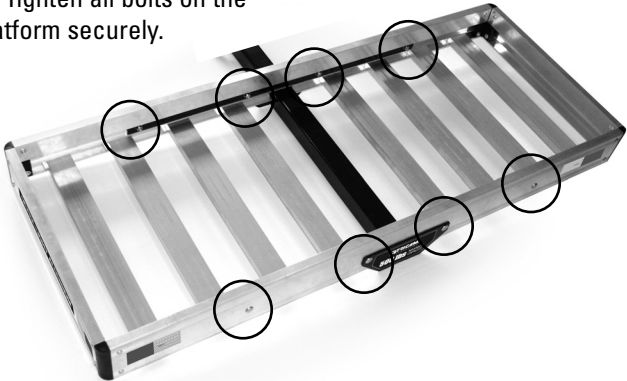
A. Place the platform on steel frame. Make sure the reflectors on platform are facing outward.



B. Attach the steel frame to the cargo carrier platform using M8x20 carriage bolts (4), M8 washers (4) and M8 lock nuts (4). Please reference image below.



C. Tighten all bolts on the platform securely.



Instrucciones de Ensamblaje

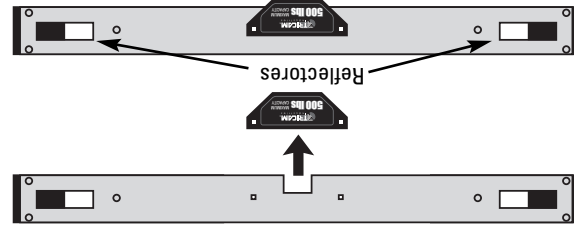
Debe ensamblar el transportador de carga. Antes de empezar el ensamblaje, revise si están todas las piezas y herrajes.

Si falta alguna pieza o está dañada o si tienes preguntas o necesitas instrucciones adicionales, NO DEVUELVAS ESTE PRODUCTO AL MINORISTA, visítanos en www.tricam.com para llenar el formulario de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento del servicio del cliente al 1-800-867-6763.

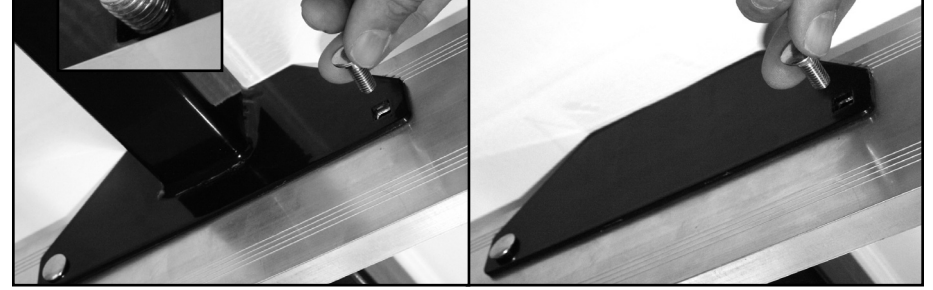
Herramientas necesarias: Juego de dados o llave.

Paso 1

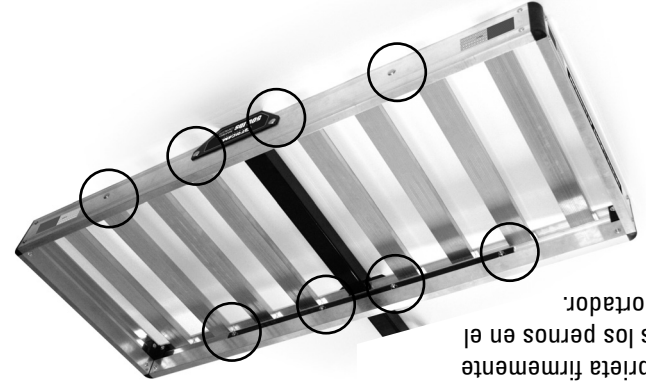
A. Coloca la plataforma en el armazón de acero. Asegúrate de que los reflectores de la plataforma queden hacia afuera.

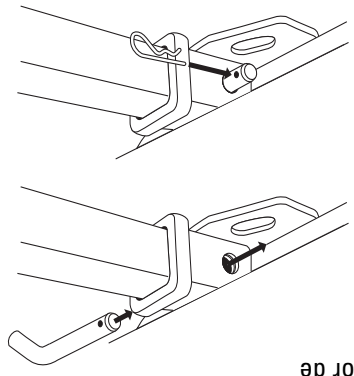
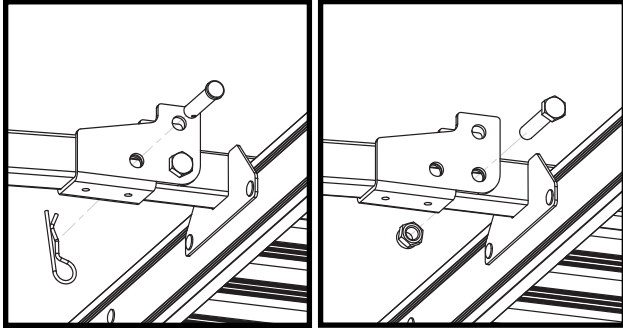


B. Fija el armazón de acero a la plataforma del transportador de carga con (4) pernos de carro M8x20, (4) arandelas M8 y (4) contratuercas M8. Observa la imagen de referencia a continuación.



C. Aprieta firmemente todos los pernos en el transportador.

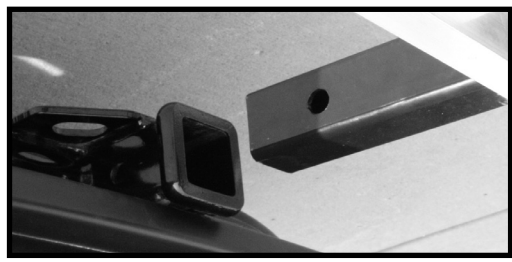




NO SOBREPASAR EL LÍMITE MÁXIMO DE CARGA TOTAL DE 226 KG. CAPACIDAD DE PESO NOMINAL BASADA EN UNA DISTRIBUCIÓN EQUILIBRADA DE LAS CARGAS.
 El peso de la carga debe estar centrado o distribuido de forma pareja sobre la plataforma.
NADIE DEBE SENTARSE O PARARSE SOBRE EL TRANSPORTADOR DE CARGA.

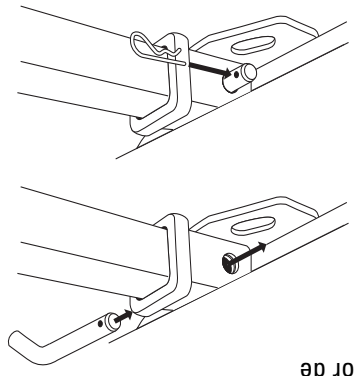
Instrucciones de funcionamiento

Conecta el transportador de carga a un vehículo que esté estacionado en una superficie seca, plana y nivelada con el freno de emergencia puesto y el motor apagado.



Paso 1
 Se recomienda instalarlo entre 2 personas.
 Levanta el transportador de carga en su lugar y coloca la barra receptora de montaje en el enganche receptor del vehículo.

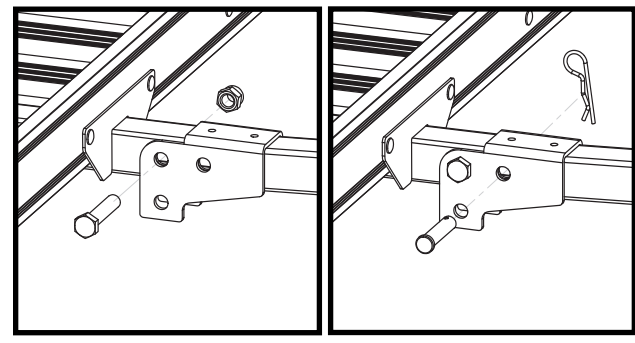
Paso 2
 Alinea el orificio de la barra receptora de montaje con el orificio del enganche del vehículo e inserta el pasador de enganche para asegurar el transportador de carga.
 Coloca el sujetador del pasador de enganche en el extremo del pasador de enganche para asegurarlo.
 Antes de usar el transportador de carga, revisa los herrajes y asegúrate de que los pasadores de enganche y los sujetadores de los pasadores de enganche estén seguros en su lugar.
 Siempre mantén un espacio adecuado con respecto a tierra.



Paso 2
 A. Sujeta el enganche plegable al armazón de acero como se muestra usando el perno hexagonal de 16 mm y la contratuercas. Ajustalos firmemente.
 B. Desliza el pasador de cierre en su lugar y asegura el sujetador del mismo.

Step 2

A. Attach the folding hitch to the steel frame as shown using the 16mm hex bolt and lock nut. Tighten securely.
B. Slide the lock pin into place and secure the lock pin clip.



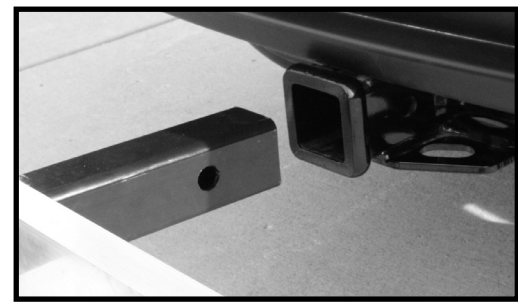
Operating Instructions

Attach the cargo carrier to a vehicle while parked on a dry, flat, level surface with the emergency brake engaged and the vehicle engine off.

Step 1

2-person installation is recommended.

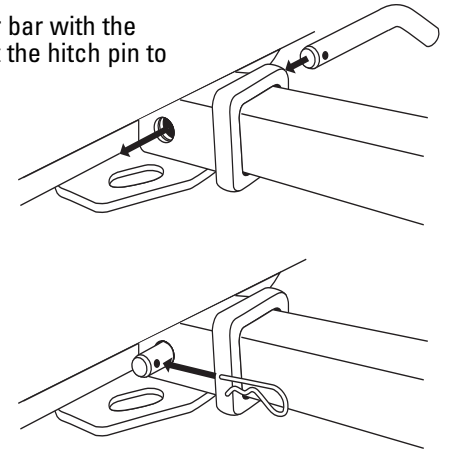
Lift the cargo carrier into place and insert the mounting receiver bar into the receiver hitch on the vehicle.



Step 2

Line up the hole on the mounting receiver bar with the hole on the hitch of the vehicle and insert the hitch pin to secure the cargo carrier.

Attach the hitch pin clip into the end of the hitch pin to secure.

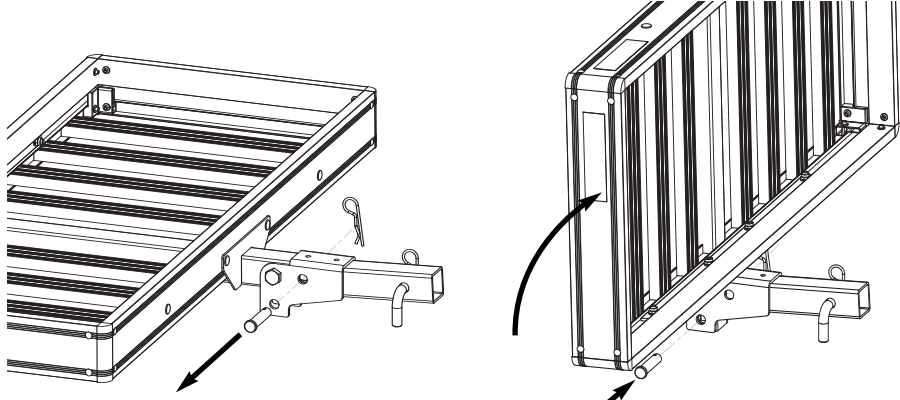


Before using the cargo carrier, check that all hardware is tightened securely and make sure the hitch pin and hitch pin clip are securely in place.

Always have adequate ground clearance.

DO NOT EXCEED THE MAXIMUM OVERALL LOAD CAPACITY 500 LBS. WEIGHT RATING IS BASED ON AN EVENLY DISTRIBUTED LOAD.
 The load weight must be centered or evenly distributed across the platform.
PERSONS SHOULD NEVER SIT OR STAND ON CARGO CARRIER.

TO FOLD / UNFOLD



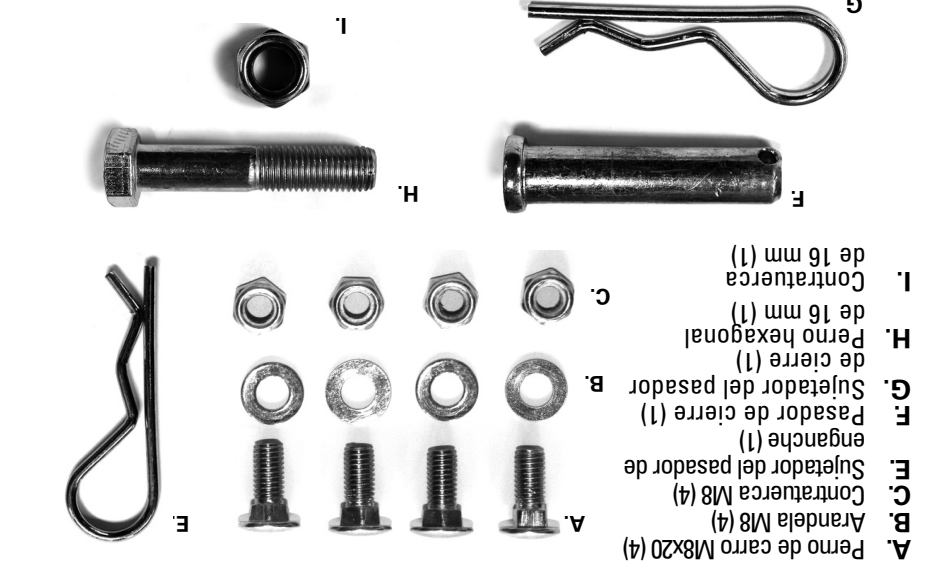
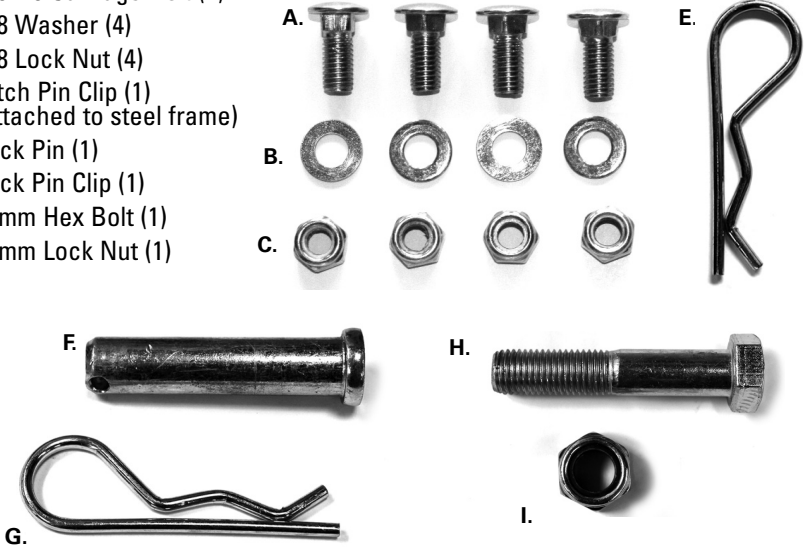
Step 1
Remove the lock pin clip and the lock pin and set aside.

Step 2
Rotate the cargo carrier and secure into place using the lock pin and lock pin clip.

Replacement Parts

For replacement parts, please visit us online at www.tricam.com to complete the replacement parts submission form or call our customer service department at 1-800-867-6763, 9 a.m. - 4 p.m., CST, Monday - Friday.

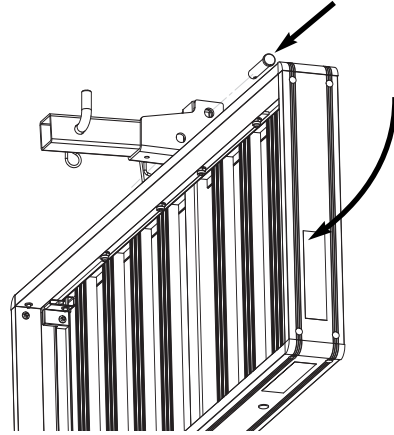
- A. M8x20 Carriage Bolt (4)
- B. M8 Washer (4)
- C. M8 Lock Nut (4)
- E. Hitch Pin Clip (1)
(attached to steel frame)
- F. Lock Pin (1)
- G. Lock Pin Clip (1)
- H. 16mm Hex Bolt (1)
- I. 16mm Lock Nut (1)



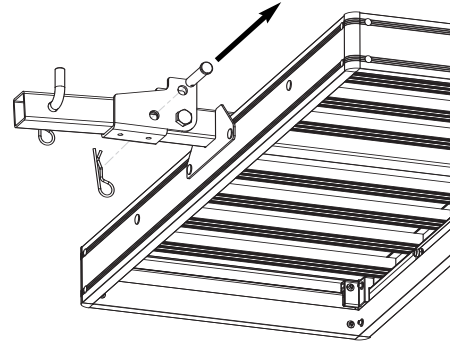
Para obtener piezas de repuesto, visita nuestro sitio en Internet www.tricam.com y llena el formulario de solicitud de piezas de repuesto o llama a nuestro departamento de servicio al cliente al 1-800-867-6763, de 9 a.m. a 4 p.m., hora estándar del centro, de lunes a viernes.

Piezas de Repuesto

Paso 2
Rota el transportador de carga y asegúralo en su lugar usando el pasador de cierre y el sujetador de este.



Paso 1
Retira el pasador de cierre y el sujetador del mismo y colocalos a un lado.



PARA PLEGAR / DESPLEGAR